

## 캠프 르준(CAMP LEJEUNE)

# 퇴역 군인 및 가족 건강 및 장애 혜택

1980년대에는 노스캐롤라이나 주 캠프 르준(Camp Lejeune)에 식수를 공급하는 여러 우물에서 오염 물질이 발견되었습니다. 오염 물질에는 휘발성 유기 화합물인 트리클로로에틸렌(TCE), 퍼클로로에틸렌(PCE), 염화비닐, 벤젠 및 기타 화합물이 포함되어 있었습니다. 이 오염의 주된 원인으로서는 기지 내 저장 탱크 누출과, 산업 활동, 기지 외부의 드라이 클리닝 업체로 인한 것이었습니다. 오염물질은 1950년대 중반부터 우물이 폐쇄되었던 1985년 2월까지 상수도에 있었던 것으로 추정됩니다.

**C**amp Lejeune 퇴역군인 및 가족을 위한 혜택에는 2012년 HAVCCALFA(Honoring America's Veterans and Caring for Camp Lejeune Families Act)에 수록된 15가지 질환에 대한 의료진료가 포함됩니다. 또한 퇴역 군인은 Camp Lejeune의 물 오염 물질과 관련된 8가지 추정 질병 상태에 대한 장애 및 의료 진료 혜택을 받을 수 있습니다.

### 의료 진료 혜택

1953년부터 1987년까지 Camp Lejeune에서 30일 이상 복무한 퇴역군인은 우선순위 그룹 6에 해당되며 VA 의료 진료를 받을 수 있습니다. 자격 기준에 대한 자세한

내용은 <https://www.va.gov/health-care/eligibility/priority-groups/>을 방문해 주십시오.

### 자격 기간

1953년 8월 1일부터 1987년 12월 31일 사이에 군기지에서 최소 30일(누적일) 동안 거주한 퇴역군인, 방위군, 예비군, 가족이 대상이 됩니다.

### 어떤 지역이 포함되는가?

혜택 지역으로는 4페이지 지도에 나와있는 대로 Camp Lejeune 및 해병대 항공기지(MCAS) New River 경계 내의 모든 지역이 포함됩니다.

## CLHDWD(Camp Lejeune Historic Drinking Water Database)

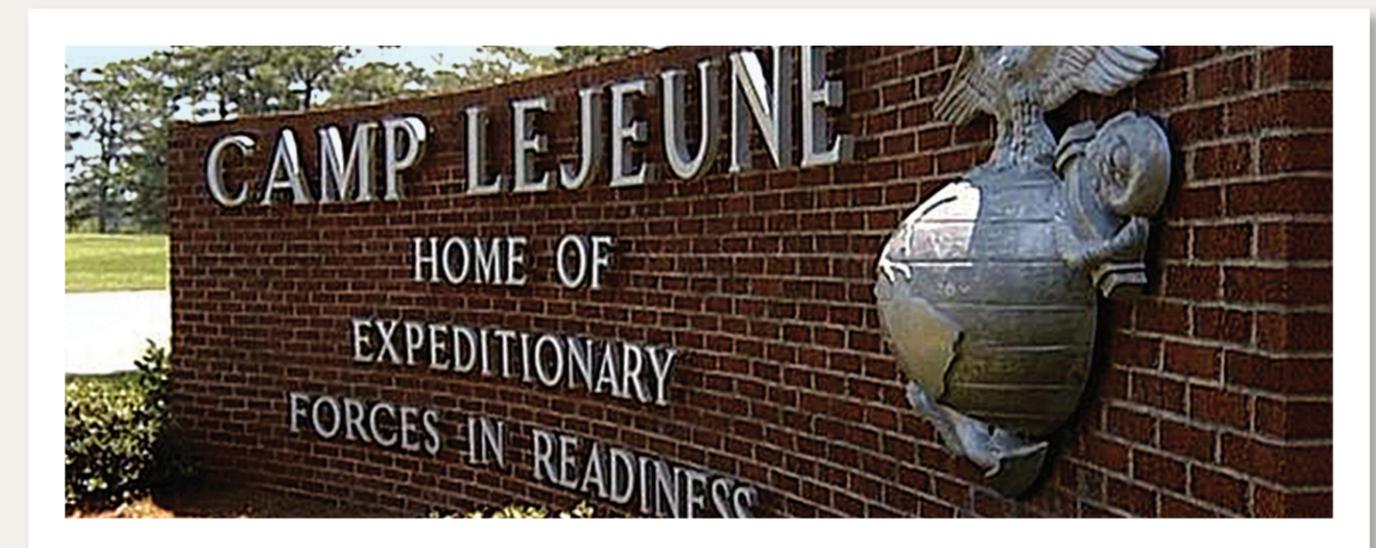
해병대는 1953년 8월 1일부터 1987년 12월 31일 사이에 캠프 르준(Camp Lejeune)에서 식수 오염 물질에 노출되었을 수 있는 사람들에 대한 정보 데이터 베이스를 유지 관리하고 있습니다.

캠프 르준의 역사적 식수 공지 데이터베이스(Camp Lejeune Historic Drinking Water Notification Database)에 추가하거나 자세한 내용을 알아보려면 <http://www.marines.mil/clwater/>를 방문하십시오. 또한 전화 (877) 261-9782로 Camp Lejeune Historic Drinking Water 콜센터에 연락하거나 [clwater@usmc.mil](mailto:clwater@usmc.mil)로 이메일을 보낼 수도 있습니다.

해병대는 등록자에게 우편과 이메일을 통해 최신 정보를 보내어 그들을 파악하고 연락을 취하기 위한 노력을 부지런히 계속하고 있습니다. 위에 언급된 날짜 사이에 Camp Lejeune에 있었던 모든 사람과 레지스트리에 대한 정보를 공유하고 참여를 권면해 주시기 바랍니다.



U.S. Department  
of Veterans Affairs



# 퇴역 군인과 가족을 위한 의료 진료

2012년 캠프 르준법(Camp Lejeune Act)은 캠프 르준에 거주했거나, 기지에 있었던 시간과 복무 날짜 요건을 충족하고, 보장 조건 중 하나에 해당하는 퇴역군인과 가족에게 의료 진료 및 의료 진료 자금 지원을 제공합니다.

## 자격이 되는 건강 질환

- 방광암
- 유방암
- 식도암
- 여성 불임
- 간 지방증
- 신장암
- 백혈병
- 폐암
- 유산
- 다발성 골수증
- 골수이형성증후군
- 신경행동 영향
- 비호지킨 림프종
- 신장독성
- 경피증
- 파킨슨 병

2012년 캠프 르준법(Camp Lejeune Act)에 따라 의료 진료를 받을 자격이 있는 퇴역 군인은 VA 헬스 케어에 등록하고 보장되는 15가지 건강 질환과, 8가지 장애 질환에 대해 무료로 의료 서비스를 받을 수 있습니다. VA 헬스 케어에 등록하려면, <https://www.va.gov/health-care/how-to-apply/> 에서 신청하거나 1-877-222-8387 로 문의하여 도움을 받으십시오. 의료 혜택이 보장되는 기간 동안 최소 30일간 Camp Lejeune에서 현역으로 복무했음을 VA 직원에게 알려십시오.

## 가족 의료비의 환급

자격이 되는 기간 동안 Camp Lejeune에 거주했던 퇴역군인의 부양 가족은 15가지 보장되는 건강 질환과 관련된 본인부담 의료비를 상환받을 수 있습니다. 의료비 클레임에 대한 환급은 혜택 신청일로부터 최대 2년 전까지 지급될 수 있습니다. VA는 다른 건강 보험에서 지불한 후에 남은 치료 비용에 대해서만 지불할 수 있습니다.

<https://www.cfamilymembers.fsc.va.gov/>에서 온라인으로

환급을 신청하거나 1-866-372-1144로 전화하여 도움을 받으십시오.

신청서와 함께 어떤 유형의 증거물을 제출할 수 있습니까?

- 결혼 증명서나 출생 증명서 등 Camp Lejeune에서 복무했던 퇴역 군인과의 법적 부양 관계를 보여주는 문서.
- 1953년 8월 1일부터 1987년 12월 31일까지 기지에서 30일 이상 거주했음을 입증하는 서류 (명령서 사본 등). VA에는 군기지 주택 기록이 있지만 추가 증거도 환영합니다.
- 보장되는 질환 또는 보장되는 질환으로 인해 발생한 병에 대해 지불한 의료 비용을 보여주는 문서.

## 정보를 위한 전화번호

VA 헬스 케어 1-877-222-8387

VA 혜택 1-800-827-1000

CL 패밀리 헬스 케어  
1-866-372-1144

# 퇴역군인 장애 보상

퇴역군인회(Department of Veterans Affairs)는 노스캐롤라이나 주 캠프 르준(Camp Lejeune)의 상수도 오염물질 노출과 관련된 8가지 질환에 대한 상수도 연관 추정성을 확립했습니다. 이러한 질환은 Camp Lejeune의 우려 오염물질과 관련된 건강 영향에 대한 과학 및 의학 문헌을 검토한 후 결정되었습니다.

이 추정은 1953년 8월 1일부터 1987년 12월 31일까지 최소 30일 동안 Camp Lejeune의 상수도 오염물질에 노출되어, 나중에 다음 8가지 질환 중 하나 이상으로 병이 진행된 현역, 예비군, 주 방위군 구성원에게 해당됩니다.

- 성인 백혈병
- 재생 불량성 빈혈 및 기타
- 골수이형성증후군
- 방광암
- 신장암
- 간암
- 다발성 골수증
- 비호지킨 림프종
- 파킨슨 병

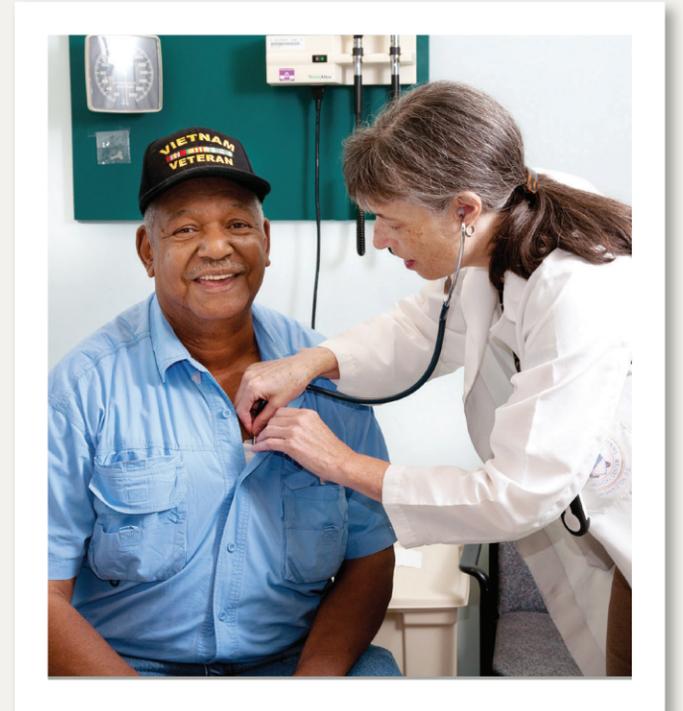
현재 이는 VA가 추정하는 상수도 관련성을 뒷받침할 충분한 과학적, 의학적 증거가 있다고 판단한 질환입니다. 그러나 VA는 다른 질환에 대한 관련 정보가 나오는 대로 계속 검토할 것입니다.

퇴역군인이 이러한 질환 중 하나로 진단받은 경우, VA는 Camp Lejeune 복무로 인해 질환이 발생한 것으로 추정하고 장애 보상을 받을 수 있습니다.

## 증거 요건들

퇴역군인은 1953년 8월 1일부터 1987년 12월 31일까지 최소 30일(누적일) 동안 Camp Lejeune 또는 MCAS New River에서 현역, 예비군 또는 방위군 자격으로 복무했음을 보여주는 기록을 제출해야 합니다.

의학적 증거는 Camp Lejeune과 관련된 추정 질환 목록에 나와 있는 질병을 가지고 있음을 보여주어야 합니다.



## 장애 혜택 신청 방법

eBenefits를 사용하여 온라인으로 신청해야 합니다. Camp Lejeune 질병으로 추정되는 질병 중 하나에 대해 신청하고 있다는 것을 신청서에 명시해야 합니다.

- 필수 의무 기간 동안 Camp Lejeune에서 복무했다는 증거를 첨부해야 합니다.
- 질환의 진단을 보여주는 의학적 증거를 제공해야 합니다.

추가 도움을 받으려면, 공인 대리인이나 에이전트와 협력하거나 아니면 VA 지역 사무소를 방문하여 VA 직원에게 문의해야 합니다. 웹사이트 <http://benefits.va.gov/benefits/offices.asp>에서 시설 로케이터 페이지(Facility Locator page)에 나와있는 본인에게 가장 가까운 지역 사무소를 찾을 수 있습니다.

신청 방법에 대한 자세한 정보와 클레임이 VA에서 처리될 준비가 되었는지 확인하는 방법을 알아보려면 <https://explore.va.gov/disability-compensation>에서 신청 방법(How to Apply) 페이지를 방문하십시오.